

NEUE NACHRICHTEN BESSINGER

Ab sofort jede Woche
in Ihrem Briefkasten!

Zeitung für Bessungen und die Heimstättensiedlung

meine
südhesen

Die Mitmachzeitung
am Wochenende!
www.meth-suedhesen.de

Ausgabe 11

10. JULI 2021

30. Jahrgang

Herzoghöfe – 161 Eigentumswohnungen



ZWEIGETEILT. Der Gebäuderiegel des ehemaligen Fernmeldeamts an der Eschollbrücker Straße/Ecke Donnersberggring fällt derzeit der Abrissbirne zum Opfer. (Zum Bericht) (Foto: Ralf Hellriegel)

Exklusiver Wohnraum in zentraler Lage

von Ralf Hellriegel

BESSUNGEN – Ein nächstes exklusives Wohnquartier entsteht demnächst im Darmstädter Verlegerviertel. Nach dem „Holzhofpark“ und dem „Berliner Carree“ werden entlang der Eschollbrücker Straße, Donnersberggring und Artilleriestraße bald die „Herzoghöfe“ auf einem Areal von knapp 8000 Quadratmetern gebaut.

Das Gebäude des ehemaligen Fernmeldeamtes – gebaut im Jahr 1959, bezogen 1961 und seit 1996 leerstehend – wo die Deutsche Bundespost erstmals Fernsprech-, Telegraf-, Funk- und Telegrammdienste und bis ins Jahr 1990 die Telefonvermittlungsstelle beherbergte, wird

für das neue Wohngebiet derzeit niedergelegt. Drei miteinander verbundene Gebäuderiegel entlang der Artilleriestraße, der Eschollbrücker Straße und dem Donnersberggring sollen bis 2023 das Gesicht der „Herzoghöfe“ mit einer auffälligen Außenfassade bilden.

Drei miteinander verbundene Gebäuderiegel

135 Wohnungen in variantenreichen 1- bis 5-Zimmer-Grundrissen mit Wohnflächen von 41 bis 127 m² inklusive moderner

Ausstattung und die meisten Wohnungen ausgestattet mit Terrasse eigenem Garten, einem Balkon oder einer Dachterrasse werden, ebenso wie sechs Pent-

135 Wohnungen und sechs Penthäuser

häuser und 20 Wohnungen in den Gartenhäusern mit zwei bis vier Zimmern auf 73 bis 127

Quadratmetern Wohnfläche, angeboten.

Geplant ist auch eine zweigeschossige Tiefgarage für 240 Stellplätze.

Kaufpreise zwischen 23.000 und 770.000 Euro dürften für kleine bis mittlere Einkommen nicht in Frage kommen.

Nichts für kleine Einkommen

Es gibt für dieses Bauvorhaben keinen Bebauungsplan. Und somit hat der Bauherr auch keinerlei Verpflichtung, einen bestimmten Prozentsatz an öffentlich gefördertem Wohnraum zu schaffen. (rh)

NEUE NACHRICHTEN
BESSINGER
Ab sofort
wöchentlich!

Ihre Partnerin im
häuslichen Bereich

Pflegedienst
Conny
Schwärzel GmbH

- ✓ Grundpflege
- ✓ Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Betreuung und Entlastung
- ✓ Beratung
- ✓ Vermittlung

Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH
Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151 783065, Fax 782372
Bürozeiten: Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr



seenotretter.de

GOLD-ANKAUF & AUKTION
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten
AUKTIONSHAUS Albert Kiel
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

BEWERTUNG AUS DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE
durch unsere Gutachterin
Telefon 06 151 - 308 25-0
www.kleinsteuherimmobilien.de
KLEINSTEUBER
immobilien GmbH

KÜCHENräume

Wir verwirklichen Ihren Küchentraum



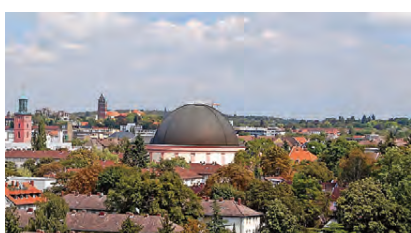
Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**

Küchenhaus unger
Ideen – Erfahrung Kompetenz

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Am Seegraben 3 · Tel. 06152-2125
64283 Darmstadt
Elisabethenstr. 34 · Tel. 06151-24222
Parkplätze vorhanden.
www.kuechenhaus-unger.de
next125 Miele SIEMENS LEICHT schüller BLANCO

LOKALANZEIGER BESSINGER
INFORMATIV INNOVATIV INITIATIV

willenbücher bestattungen
Seit 1868 in Familienbesitz
BESTATTUNGS-VORSORGE:
DIE LETZTEN WÜNSCHE
SICHER GEREGLT.
Herdweg 6-8, Bessungen · Telefon 64705 · www.willenbuecher.org



Engel & Völkers in Darmstadt - für die gesamte Region

Immobilienvermittlung in Darmstadt, Griesheim, Weiterstadt, Mühlthal, Roßdorf, Ober-Ramstadt, Reinheim, Groß-Zimmern, Dieburg, Groß-Umstadt Otzberg und Odenwaldregion

Jens André Immobilien
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH
Schützenstr. 8 · 64283 Darmstadt
Tel. +49 6151 1016769 · Darmstadt@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/darmstadt

ENGEL & VÖLKERS



Irene Anton, „net 40“

Ausstellung im Baltenhaus

Skulptur, Plastik, Objektkunst und
Rauminstallation im Park

DARMSTADT - Bereits zum fünften Mal findet im Park des Baltenhauses Darmstadt eine Bildhauer- Ausstellung statt. Der BBK Darmstadt, seit drei Jahren Organisator dieser Ausstellung, hat aus den Bewerbungen elf Künstler aus ganz Deutschland ausgewählt, die ihre Werke zum Thema „Aus der Form“ präsentieren werden. 2020 Coronabedingt ver-

Folgende KünstlerInnen stellen aus: Irene Anton, Gudrun Cornford, Uli Höller, Nathalie Rubio-Wietholz, Elisabeth Schlanstein, Reiner Schlestein, Ulrike Anna Schwartz, Daniel Stern, Peter Vaughn, Britta Weigelt und Manfred Wintermann.
Zeitraum: 11.07 bis 26.09.2021
Ort: Park des Baltenhauses, Herdweg 79, 64285 Darmstadt



Die Stern, „Urban Space“

schoben, wird die Ausstellung nun vom 11.07. bis zum 26.09.21 zu sehen sein. Am Ende der Ausstellung werden von der Deutsch-Baltischen-Gesellschaft zwei Kunstpreise vergeben, gestiftet von der Entega und der Sparkasse Darmstadt.

Öffnungszeiten:
Mittwochs und Sonntags
15-18Uhr
Vernissage:
11.07.2021 um 11Uhr

Die geltenden Corona Regeln sind zu beachten.

(ng)



Peter Vaughn „1.Komposition 2018“ Cortenstahl
Fotograf: Peter Vaughn

Michael Kolmer ist neuer Dezernent

Sein Ziel ist eine nachhaltige und klimagerechte Stadtentwicklung und das Setzen neuer Impulse



DARMSTADT - Stadtplanung, Mobilität, Klima, Umwelt, Grünflächen, Bauaufsicht und Vermessung: Diese wichtigen Aufgabenbereiche innerhalb der Stadtverwaltung werden politisch künftig von Michael Kolmer verantwortet. Seit seiner Wahl in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom vergangenen Donnerstag ist der 51-jährige neuer Planungsdezernent der Wissenschaftsstadt Darmstadt. Er folgt auf Stadträtin Dr. Barbara Boczek, die das Amt seit 2017 innehatte.

Am vergangenen Dienstag (29.) stellte sich Kolmer im Beisein von Oberbürgermeister Jochen Partsch offiziell der Öffentlichkeit vor. „Ich freue mich sehr auf diese neue Herausforderung in meiner Heimatstadt, begegne den kommenden und vielfältigen Aufgaben aber auch mit dem nötigen Respekt“, erklärt Michael Kolmer. „Für mich ist es ein Privileg, ab sofort als neuer Planungsdezernent im Magistrat mitzuwirken und vor allem mitzugestalten. Die vorrangigen Ziele meiner Arbeit sehe

ich dabei in einer klugen, nachhaltigen und klimagerechte Stadtentwicklung und dem Setzen neuer Impulse bei den großen Zukunftsthemen Mobilität und Umwelt. Mein Dank geht an die Darmstädterinnen und Darmstädter sowie die Mitglieder des Magistrats, denen ich das entgegengebrachte Vertrauen durch Verlässlichkeit und gute, solide und erfolgreiche Arbeit zurückgeben möchte.“

Ein erfahrener Fachmann

„Mit Michael Kolmer gewinnt der Magistrat der Wissenschaftsstadt Darmstadt einen klugen und erfahrenen Fachmann, der seine Eignung für diese neue wichtige Aufgabe als langjähriger Leiter des Amtes für Wirtschaft und Stadtentwicklung bereits in vielfacher Hinsicht erfolgreich nachgewiesen hat“, erklärt Oberbürgermeister Jochen Partsch. „Seine Kenntnis der Stadt, ihrer Menschen und sein Blick für aktuelle und künftige Herausforderungen kombiniert mit einem exzellenten Verständnis von Arbeitsweise und Struktur der Verwaltung

sowie seine gute Vernetzung innerhalb Stadtgesellschaft und Stadtwirtschaft prädestinieren Herrn Kolmer für diese neue Aufgabe. Dafür wünsche ich ihm gutes Gelingen und freue mich auf die Zusammenarbeit.“

Gebürtiger Darmstädter

Michael Kolmer wurde am 28. März 1970 in Darmstadt geboren, ist verheiratet und hat zwei Kinder (14/15 Jahre). Er ist Mitglied von Bündnis 90/Die Grünen, Ortsverband Mühlthal. Nach dem Abitur am Ludwig-Georgs-Gymnasium studierte Kolmer von 1989 bis 1994 Geographie, Landschaftsgestaltung und Politikwissenschaft an der Technischen Hochschule (heute TU) Darmstadt. Von 1994 bis 1999 war er als Wissenschaftlicher Mitarbeiter am Geographischen Institut der TU tätig. Im Jahr 2000 wechselte er zur Stadt, wo er bis 2005 stellvertretender Leiter des Amtes für Wirtschaftsförderung war. Seit August 2005 fungierte er dann als Leiter des Amtes für Wirtschaft und Stadtentwicklung der Wissenschaftsstadt Darmstadt.

Kolmer hat für die Wissenschaftsstadt Darmstadt u.a. regelmäßig folgende Gremien wahrgenommen (Auswahl): Fachkommission Stadtentwicklungsplanung des Deutschen Städtetags, Mitglied, Verein zur Förderung der Deutschen Bio-Städte e.V., 2. Vorsitzender, Lenkungsgruppe Fairtrade-Stadt Darmstadt, Vorsitz cesah Centrum für Satellitennavigation Hessen GmbH, Gesellschafterversammlung, HUB 31, Technologie- und Gründerzentrum Darmstadt Verwaltungs-GmbH, Gesellschafterbeirat sowie von März 2018 bis September 2020 Mitglied der Geschäftsführung, MINT-Zentrum Darmstadt e.V., Beisitzer im Vorstand und vieles mehr. Außerdem nahm Kolmer Lehraufträge an der Johann Wolfgang Goethe-Universität, Frankfurt a.M., Fachbereich Geowissenschaften/Geographie und der Dualen Hochschule Baden-Württemberg, Mannheim, Fakultät Wirtschaft, wahr und wirkte als Autor seit 1997 regelmäßig mit Beiträgen in wissenschaftlichen Publikationen mit. (ps)

Codierungsaktion für Fahrräder

Diebstahlschutzzugeord zugeordnete Nummer

Darmstadt - Beamte des 1. Polizeireviers haben im Laufe des vergangenen Dienstags (29.06.) insgesamt 45 Fahrräder codiert, was diese für Straftäter als Beute weniger attraktiv macht und sie leichter zuzuordnen sind.

Nach der Veröffentlichung des Datums der Präventionsveranstaltung waren die angebotenen Termine innerhalb weniger Stunden vergriffen. Corona bedingt wurden die Termine in einem Abstand von 10 Minuten geplant. Alle angemeldeten Fahrradbesitzerinnen und Fahrradbesitzer waren zudem gut vorbereitet und hatten alle erforderlichen Unterlagen wie den Eigen-



tumsnachweis dabei, weshalb es zu keinen nennenswerten Verzögerungen kam. Unter anderem aufgrund der durchweg positiven Resonanz der

Bürgerinnen und Bürger sind weitere Aktionen in Planung. Bei der Fahrradcodierung wird mit Hilfe eines Spezialgerätes eine individuell, dem Besitzer

zugeordnete Nummer in den Rahmen des Fahrrades gestanzt. Dieser enthält im Wesentlichen den Namen und die Adresse des rechtmäßigen Eigentümers in verschlüsselter Form. Bei Kontrollen kann die Polizei diesen entschlüsseln und schnell feststellen können, ob es sich hier um gestohlene Ware handeln könnte. Um das Fahrrad codieren zu lassen, wird der Personalausweis benötigt, zudem ist ein Eigentumsnachweis des Fahrrades erforderlich. Fahrradanhänger können ebenfalls codiert werden, Carbon- und Kinderfahräder sind dagegen für die Codierung nicht geeignet. Bei E-Bikes oder Pedelecs wird gebeten, den Schlüssel für den Akku mitzubringen! (ots)



Foto: Ralf Hellriegel

Historische WC-Anlage am Hochzeitsturm saniert

Pünktlich zur Entscheidung über den Welterbestatus wieder der Öffentlichkeit zugänglich

DARMSTADT - Die Wissenschaftsstadt Darmstadt hat nach weniger als einem Jahr die Sanierungsarbeiten der historischen WC-Anlage am Hochzeitsturm auf der Mathildenhöhe abgeschlossen.

Die Gesamtprojektkosten liegen bei rund 230 000 Euro. Im Februar 2020 war die Anlage von Unbekannten stark beschädigt worden, woraufhin umgehend die umfassende Sanierung beschlossen und eingeleitet wurde. Gesteuert wurde die Sanierung vom Eigenbetrieb Immobilienmanagement Darmstadt und dem Darmstädter Architekturbüro Hans Luft. Am Freitag, 2. Juli, stellte Oberbürgermeister Jochen Partsch nun das Ergebnis der Sanierung der Öffentlichkeit vor. „Es ist gelungen, dass pünktlich zu dem Jahr, in dem die Entscheidung über den Welterbestatus der Mathildenhöhe fallen wird, auch die historische WC-Anlage in neuem

Glanz erstrahlt“, erklärt OB Partsch. „In enger Abstimmung mit dem Denkmalschutz und nach denkmalrechtlicher Genehmigung können wir etwas über ein Jahr nach den extrem ärgerlichen Vandalismus-Schäden die WC-Anlage in saniertem Zustand wieder der Öffentlichkeit zugänglich machen. Dabei konnte der hohe Anteil der historischen Bausubstanz zum großen Teil erhalten werden und das Ensemble ist wieder komplett.“

Historisches wurde erhalten

Die Sicherung der historischen Bausubstanz betrifft unter anderem die beiden getrennten Eingangsbereiche, die Absturzsicherungen mit ihrer Rauten-Ornamentik, die Gewände für Türen und Fenster sowie die Basaltstufen zu den tiefer gelegenen Eingangsbereichen. Der Terrazzoboden im Innen- und Außenbereich wurde erhalten, Fenster und

Türen aufgearbeitet. Alle statischen Objekte, Wandfliesen und die Beleuchtung sind grundlegend erneuert worden, alle notwendigen Leitungen zudem unter Putz verlegt, so dass keine störenden technischen Elemente den Gesamteindruck beeinflussen. Durch die gewählten Materialien konnte die ursprüngliche und einheitliche Kontinuität im Sinne des Jugendstils bewahrt werden. Auf neue Technik wurde trotzdem nicht verzichtet, unter anderem werden beide getrennten WC-Bereiche mittels einer Deckenstrahlheizung mit Wärme versorgt. Die Bauzeit dauerte von Herbst 2020 bis Frühjahr 2021. Die Abnahmen der einzelnen Gewerke erfolgten bis Juni 2021. Die historische WC-Anlage am Vorplatz auf der Westseite des Hochzeitsturms wurde im Jahr 1908 gleichzeitig mit den Ausstellungsgebäuden fertiggestellt.

(ps)

Gelungene Kooperation von Wirtschaft, Wissenschaft und Schule

Einblicke in Lab³, MakerSpace und kreatives Unternehmertum im LaDaDi

DARMTADT-DIEBURG – Zur kooperativen Standortförderung im LaDaDi hatte der Fachbereich Wirtschaft des Landkreises zuletzt 2019 ein Dialogforum veranstaltet. Nun ist aus diesem Netzwerk Wirtschaft – Wissenschaft – Schule ein gelungenes Beispiel von praxisorientierter Forschungskultur und regionaler Kooperation entstanden.

Einigen Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufe 11 der Landrat-Gruber-Schule in Dieburg wird im Juli 2021 die Möglichkeit geboten, ein Praktikum im Rahmen des Moduls Hub 31 des Fachbereichs Wirtschaft der Hochschule Darmstadt zu machen. Ursprünglich einzig für die Studierenden der

Hochschule vorgesehen, können nun auch Schülerinnen und Schüler des Beruflichen Gymnasiums in Dieburg Projekte und Aufgabenstellungen von Unternehmen übernehmen, die im Hub 31 in Darmstadt angesiedelt sind. Dabei bekommen sie einmalige Einblicke in die Strukturen eines Gründerzentrums, die angesiedelten Unternehmen und in die Welt von Coworking, Lab³ und MakerSpace. Zwischen der Landrat-Gruber-Schule und dem Fachbereich Wirtschaft der University of Applied Sciences Darmstadt am Campus Dieburg besteht seit 2019 eine Zusammenarbeit – insbesondere im Bereich Wirtschaft. Begleitet werden die Lernenden von Professor Matthias Vieth, Diplom Kaufman

Richard Bopp (Studiengangleiter im Fachbereich Wirtschaft der Hochschule Darmstadt), Hermann Fedra von AEP Solutions im Hub 31 sowie dem Leiter des Beruflichen Gymnasiums, Oliver Lüdicke. „Das aktuelle Praktikums-Projekt verdeutlicht, dass die regionale Kooperation von Unternehmen, Schulen und Hochschulen allen Beteiligten einen Nutzen bringt: Der gute Übergang Schule – Studium – Beruf sichert Fachkräfte und schafft auch Bewusstsein für kreatives, nachhaltiges Unternehmertum und für eine wachsende Start-Up-Branche in der Region“, erläutern Landrat Klaus Peter Schellhaas und der Erste Kreisbeigeordnete sowie Schuldezernent Lutz Köhler.

(ng)

HEAG mobilo bestellt elf weitere neue Straßenbahnen



DARMSTADT– Das Darmstädter Verkehrsunternehmen HEAG mobilo hat beim Hersteller Stadler Deutschland GmbH elf weitere hochmoderne Straßenbahnen bestellt. Damit zieht die HEAG mobilo eine Option aus dem im vergangenen Jahr geschlossenen Vertrag.

Im Januar 2020 orderte der Verkehrskonzern bereits 14 Fahrzeuge, die als Serie ST15 im gesamten Streckennetz der HEAG mobilo zum Einsatz kommen werden. Sie werden die Hochflurbahnen der Serie ST12 ablösen, die der Verkehrskonzern nach 30 Jahren außer Betrieb nimmt. Die Option wurde gezogen mit Blick auf geplante Streckenerweiterungen im Verkehrsgebiet sowie eines neuen Verkehrskonzepts

für die Straßenbahnen. Das gesamte Volumen der beiden Aufträge liegt nun insgesamt bei rund 100 Millionen Euro. „Mit den zusätzlichen elf Fahrzeugen tragen wir der Ausweitung unserer Linienleistung in den nächsten Jahren Rechnung, deswegen freuen wir uns, dass wir diese Option ziehen konnten“, so HEAG mobilo-Geschäftsführer Michael Dirmeier.

„Wir freuen uns, weitere Fahrzeuge des neuen und innovativen Fahrzeugkonzepts, das bei der HEAG mobilo zum Einsatz kommen wird, für die Fahr-

gäste in Darmstadt liefern zu können“, sagt Christoph Klaes, Leiter LRV-Sales Stadler. Die Auslieferung der bestellten Fahrzeuge beginnt im Herbst 2022. Ab Frühsommer 2023 können Fahrgäste in Darmstadt und im Landkreis Darmstadt-Dieburg die neuen Bahnen selbst erleben. Im Sommer 2024 soll der neue Fuhrpark dann komplett sein.

Mehr Informationen zu den neuen ST15-Bahnen gibt es auf der Internetseite der HEAG mobilo unter www.heagmobilo.de. (Isa/aT)

Klassiker neu aufgelegt

ANZEIGE

Nudelsalat mit FABER Sekt-Dressing

Zutaten für 4 Personen: 250 g Nudeln, 7 bunte Tomaten, 9 Stiele Thymian, 100 g schwarze Oliven, 1 rote Zwiebel, 1 EL Olivenöl, 2 EL brauner Zucker, 300 ml **FABER Sekt halbtrocken**, 3 EL heller Balsamico-Essig, 250 g Strauchtomaten, 200 g Feta, 1 Beet grüne Kresse

Der Klassiker neu interpretiert: Mit dem **FABER Sekt-Dressing** verfeinert wird aus dem traditionellen Nudelsalat etwas ganz Besonderes – ein Highlight für den Grillabend!

Zubereitung: 1. Nudeln nach Packungsanweisung garen. Tomaten waschen, in mundgerechte Stücke schneiden und in eine Schüssel geben. 2. Thymian waschen, Blättchen abzupfen und 2/3 zu den Tomaten geben. Oliven in Ringe schneiden und dazugeben. Die Nu-



deln abgießen und in die Schüssel geben. 3. Zwiebel schälen und in feine Würfel schneiden. Olivenöl erhitzen, Zwiebel dazugeben und glasig dünsten. Zucker über die Zwiebeln streuen und karamellisieren lassen. Mit **FABER Sekt halbtrocken** und Balsamico ablöschen und ca. 2 Minuten einköcheln lassen. 4. Strauchtomaten waschen, putzen und vierteln. Tomaten zu Zwiebeln in den Topf geben und weitere 5 Minuten köcheln. Thymian zugeben, mit Salz und Pfeffer würzen. Dressing fein pürieren, über die Nudeln verteilen und vermengen. Salat für ca. 15 Minuten ziehen lassen und abschmecken. 5. Feta zerbröseln. Kresse vom Beet schneiden. Vor dem Servieren über dem Salat verteilen und anrichten. Guten Appetit! faber-sekt.de

Fitness,
Kurse
und Sauna

SPORTSTUDIO

AKUFGYM

FIT WITH A SMILE

seit 1983
in Eberstadt

ohne
Vertragslaufzeit

Mühlthalstrasse 21 • 64297 Eberstadt • Tel.: 06151 594710 • www.akuf-gym.de

A collage of four small images showing people engaged in various fitness activities: a group running, a person in a sauna, a woman lifting weights, and a person on a treadmill.

Mit Kreativität und Musik durch die Corona-Zeit

SKA Alice*Werkstatt stellt selbstgebautes Klangregal vor

DARMSTADT - Kinder und Jugendliche der SKA Alice*Werkstatt setzten das Konzept eines mobilen Klangregals um, das eine angehende Sozialpädagogin für ihre Bachelorarbeit entwickelt hat.

Sie bauten aus Kupferrohren, Joghurtbechern, alten Fahrradfelgen und Nylonschnüren ein gut klingendes Musikinstrument. Dieses wird am 8. Juli um 15 Uhr erstmals auf dem Johannesplatz präsentiert. Kinder und Jugendliche waren im letzten Jahr besonders von den Einschränkungen durch Corona-Maßnahmen betroffen. Viele Möglichkeiten, sich auszudrücken und sich auszuprobieren - als elementare Bausteine des Erwachsenwerdens - fielen weg. Unter diesen Rahmenbedingungen initiierte Sarah Horvat den Bau eines mobilen Klangregals. Das Konzept hatte sie für ihre Bachelorarbeit an der Hochschule Darmstadt entwickelt. Die positiven Auswirkungen von Kreativität, Musik und Bewegung für die Entwicklung von Jugendlichen sind schon lange



Sarah Horvat (dritte von Links), Studierende der Hochschule Darmstadt; Ajapi Kessidou, Fachleiterin der Alice*Werkstatt (rechts)

bekannt und Sarah Horvat hat Bauanleitungen für Musikinstrumente, die Peter Ausländer, Professor für Musik und Bewegung, entwickelt hatte, für den Bau mit einbezogen. In der SKA Alice*Werkstatt im Johan-

nesviertel fand sie die ideale Kooperationspartnerin. Die Einrichtung mit professioneller Werkstatt bietet offene Jugendarbeit im Bereich Handwerk für Kinder und Jugendliche von 10 bis 27 Jahren an.

Diese bauten mit Unterstützung der Mitarbeitenden in vier Monaten mit großer Begeisterung und eigenen Ideen ein Klangregal. Aus recycelten Alurohren, Eisbechern, alten Fahrradfelgen,

Tontöpfen, aber auch echten Klaviersaiten, entstanden hochwertig klingende Musikinstrumente, die an und in einem großen Regal installiert wurden: Trommeln, Harfen, Zittern, Regenmacher, Schel-

lenkränze und mehr. Die fünf Jugendlichen aus verschiedenen Schulen konnten in diesem Projekt handwerkliches Know-how sammeln und dieses mit musikalischem Experimentieren, Musizieren und viel eigener Kreativität verbinden. „Es war ein einzigartiges Projekt. Sehr gerne haben wir diese Bachelorarbeit mit einem handwerklichen Thema – unser erstes Projekt mit einer Studentin der Hochschule – unterstützt“, sagt Ajapi Kessidou, Fachleiterin der Alice*Werkstatt. Am 8. Juli wurde das Klangregal um auf dem Wochenmarkt auf dem Johannesplatz präsentiert und bespielt. Gesucht wird für die Zukunft auch noch ein Platz, an dem das Klangregal aufgestellt werden kann. Damit Kinder und Jugendliche auch weiter die Chance haben, das Instrument zu bespielen.

Infos über Angebote und Öffnungszeiten der Alice*Werkstatt: padlet.com/alice302 bei Instagram@alicewerkstatt alice@ska-darmstadt.de und Tel. 06151-86 33 291 (ng)

Zuhause kann immer etwas passieren!



Malteser

...weil Nähe zählt.

Hilfe auf Knopfdruck - Malteser Hausnotruf



Schnelle Hilfe auf Knopfdruck, 365 Tage rund um die Uhr Sicherheit und Selbstständigkeit in jeder Lebenslage.

Bei einem akuten Notfall ist mit dem Malteser Hausnotruf in kürzester Zeit jemand für Sie da!

Informationen unter:

06151/39 71 669 oder
0800-99 66 001 (kostenlos)

hausnotruf.darmstadt@malteser.org
www.malteser-hausnotruf.de

GUTSCHEIN

Testen Sie den Malteser Hausnotruf
3 Monate zum 1/2 Preis
und die Installationsgebühren entfallen auch –
Sparen Sie bis zu 124,- Euro

So funktioniert der Hausnotruf



Mandeln – das Geheimnis für strahlende Haut

ANZEIGE

Wahre Schönheit kommt von innen – hierin steckt viel Wahres. Für Model und Moderatorin Jana Ina Zarrella ist das Geheimnis natürlicher Schönheit, Hautpflege ganzheitlich zu sehen. „Viele vergessen ihre Haut von innen zu pflegen!“ Wie etwa durch den inneren Nährstoff in Mandeln.

Darum sind Mandeln in ihrer Beauty-Routine essenziell:

1. Natürliche Beauty Booster: Die B-Vitamine in Mandeln sind maßgeblich am Erhalt der Haut beteiligt, ebenso wie Zink, das auch zum Erhalt der Nägel beiträgt. Kupfer ist wichtig für die Haar- und Hauptpigmentierung. Vitamin E schützt vor oxidativem Stress durch UV-Strahlen.

2. Verbesserung von Falten und des Hauttöns: Forscher entdeckten nach 6-monatigem Verzehr von Mandeln eine Reduzierung des Schweregrads von Falten um 16% und der Ungleichmäßigkeit des

Hauttöns um 20% bei Frauen in der Menopause. Fitzpatrick-Hauttyp 1 und 2¹.

3. Stärkung der Haut gegen UV-Licht: Laut einer Studie² kann täglicher Mandelkonsum helfen, die Widerstandsfähigkeit der Haut gegen UVB-Licht* zu stärken, die Hautursache für Hautschäden durch die Sonne, welche zu vorzeitiger Hautalterung führen können.

Mehr Infos auf www.almonds.de.



¹ Rybak I, Carrington AE, Dhalwal S, Hasan A, Wu H, Burney W, Maloh J, Sivamani RK. Prospective Randomized Controlled Trial on the Effects of Almonds on Facial Wrinkles and Pigmentation. *Nutrients*. 2021; 13(3):785.

² Li JN, Henning SM, Thomas G, Bari O, Iran PT, Tseng CH, Heber D, Kim J, Li Z. Almond Consumption Increased UVB Resistance in Healthy Asian Women. *Journal of Cosmetic Dermatology*. 2021;00: 1-6. <https://doi.org/10.1111/jocd.13946>

*Die Studienteilnehmer waren junge asiatische Frauen, die 12 Wochen lang täglich Mandeln aßen.

Jetzt von Rubaxx



NEUES SCHMERZGEL STARK BEI GELENKSCHMERZEN!

Bei Gelenkschmerzen greifen viele Betroffene zu herkömmlichen Schmerzmitteln. Die einfache Anwendung überzeugt. Doch immer mehr Anwender sehen von chemischen Produkten ab und suchen Hilfe aus der Natur. Jetzt gibt es in der Apotheke ein natürliches Schmerzmittel von der Nr. 1 bei rheumatischen Schmerzen: Rubaxx Schmerzgel.

Die Nr. 1 bei rheumatischen Schmerzen begeistert seit Jahren zahlreiche Verbraucher. Die Geschichte von Robert N. ist nur ein Beispiel von vielen: „Rubaxx Tropfen ist das einzige Mittel, das mir ohne Nebenwirkungen Schmerzfürfreiheit gegeben hat.“ Jetzt schreiben die Experten von Rubaxx die Erfolgsgeschichte fort: Ihnen ist es gelungen, den bewährten Wirkstoff

der Nr. 1* Arzneitropfen Rubaxx in praktischer Gelform aufzubereiten!

Stark bei Schmerzen, sanft zum Körper

T. quercifolium, der natürliche Arzneistoff in Rubaxx Schmerzgel, wirkt schmerzlindernd und entzündungshemmend bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung. Im Gegensatz zu vielen Gelen, die chemische Wirkstoffe enthalten, bietet Rubaxx Schmerzgel somit wirksame Hilfe aus der Natur. Schwere Neben- oder



„Absolut empfehlenswert bei vielen meiner Beschwerden.“
(Bernd K.)
★★★★★

Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Dank der guten Verträglichkeit ist das Gel auch für die Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

Einfach und gezielt auftragen

Während die bewährten Rubaxx Arzneitropfen Gelenkschmerzen von innen bekämpfen, ist Rubaxx Schmerzgel für die praktische und gezielte Behandlung der betroffenen Stellen von außen geeignet. Rubaxx Schmerzgel ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.



Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Schmerzgel
(PZN 16758756)

www.rubaxx.de



Neuer Schwung für Ihr Sexleben!

Rezeptfreies Arzneimittel kann bei sexueller Schwäche helfen

Fühlen Sie sich häufig durch Ihren Arbeits- und Familienalltag gestresst? An Zweisamkeit mit Ihrer Partnerin ist kaum zu denken? Oder hat Ihnen der Alltag in Ihrer Beziehung die Lust und Leidenschaft geraubt? Das muss nicht sein! Ein rezeptfreies Arzneimittel namens Deseo hilft Ihnen, sexuelle Schwäche zu bekämpfen und Ihr Sexleben wieder genießen zu können.

Stress, Alltagstrott und Erfolgsdruck wirken sich oft auf das sexuelle Verlangen aus. Negative Folge: Das Sexualleben bleibt häufig auf der Stre-

cke und die Beziehung leidet. Dabei müssen Sie sexuelle Unlust nicht in Kauf nehmen. Denn: Mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!

Natürliches Kräftigungsmittel für neuen Schwung

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera diffusa, der seit Langem als Kräftigungsmittel verwendet wird. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Urogenitalsystem an und wird hauptsächlich bei sexueller Schwäche angewendet.

Sich wieder spontan der Lust hingeben

Da die Tropfen regelmäßig und unabhängig vom Geschlechtsakt eingenommen werden, kann die so wichtige Spontaneität und Leidenschaft erhalten bleiben. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt. Weiterer Vorteil: Zudem sind die Arzneitropfen Deseo rezeptfrei in jeder Apotheke oder online erhältlich. Der unangenehme Arztbesuch kann dadurch erspart bleiben.

Bringen Sie mit Deseo wieder neuen Schwung in Ihr Liebesleben und steigern Sie Ihr sexuelles Verlangen!

66%

aller Männer hatten schon einmal sexuelle Probleme, wie z. B. Erektionsstörungen.¹

Deseo – bei sexueller Schwäche



- ✓ Fördert die sexuelle Lust
- ✓ Wirksam und gut verträglich
- ✓ Wirkt unabhängig vom Einnahmezeitpunkt

Für Ihre Apotheke:
Deseo
(PZN 04884881)

www.deseo.net



¹Birken, P. et al.: Prävalenzschätzungen sexueller Dysfunktionen anhand der neuen ICD-11-Leitlinien. *Deutsches Ärzteblatt International* S. 653–8, 2020 • Abbildung Betroffenen nachempfunden

RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dtl. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dtl. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Ein Heinerfest wie kein Heinerfest

von Ralf Hellriegel



Das Traditionelle hat gesiegt! Auch wenn des Heiners liebste Fest im mittlerweile zweiten Jahr ausfallen musste, gab man sich dennoch ein gutge-launtes Heinerfest-Stelldichein am vergangenen Donnerstag. Das Motto „Heinerfest im Herzen“ hätte auch heißen können: „Die Menschheit freit sich, dass mer mol widder beisamme hocke un schwätze könne“. „En Haufe Leit“ jazzte die Haufe Leut‘ im „Heiner-gadde“ auf dem Karolinen-platz schon mal auf die feierliche Eröffnung durch Heinerfestpräsident Wolfgang Koehler und Oberbürgermeister Jochen Partsch musikalisch ein. Einen Bieranstich gab es, Pommes, Würstchen vom Grill und Fischweck gab es, Autoscooter und einen weiteren Biergarten auf dem Friedens-platz gab es ebenfalls. Überall in der Innenstadt waren fröhliche Menschen anzutreffen, die den Ausspruch des Festpräsi-denten „Das Heinerfest lebt“ fünf Tage lang in die Tat um-setzten.



Heinerfest im Herzen

www.darmstaedterheinerfest.de



Fotos: Dirk Zengel, Ralf Hellriegel

H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz
40 Jahre zufriedene Kunden-
Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus: Tankauskleidung Neutankanlagen	Sanierungsarbeiten Wir vermitteln: Qualitätsheizöl
---	---

Niebelungenstraße 106
Telefon 06251 - 5 76 40

64653 Lorsch
Fax 06251 - 5 69 45

ENTEKA BRINGT ENERGIE* INS LEBEN.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



„Tödliche Fassade“

von Helmut J. A. Roth

14,90 €

Bei der
Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
(Tel. 06151 3929844, Fax - 3929847,
krimi@udvm.de), oder im Buchhandel
284 Seite, Softcover (Paperback)



Auch als e-book erhältlich!

Die Maade aus Südhessen...

Ausgeschiede...

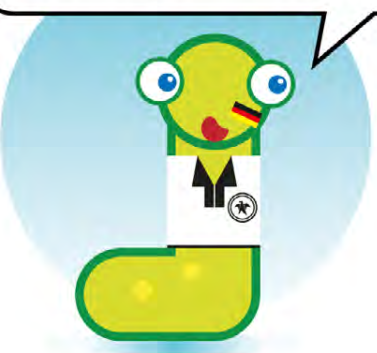
Es Schlimmste an unserm Ausscheide is ja, dass die Kommentatoren weider-mache derfe....



Ja, des dumme Geschwätz war manch-mal echt bescheuert.

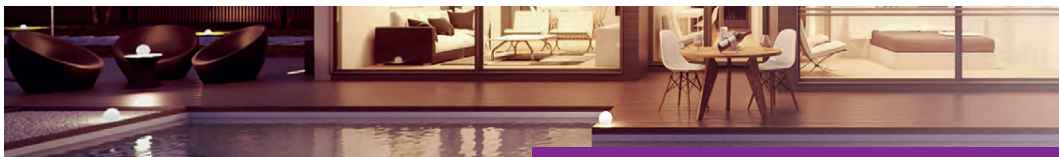


Mer sollt einfach die Wahl habbe nur die Stadion-atmosphäre zu hörn!



Oh, dann kann mer bei Spiele aus München auch gleich de Ton abschalte...





Ihr Zuhause

STRAUP
35 Jahre
35 Jahre

Heizungsbau · Sanitäre Anlagen
64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4
Telefon 0 61 51/ 5 48 47 · Telefax 061 51/ 59 24 86

Abdichtung, Sanierung & Neubeschichtung
von Schwimmbecken, Terrassen, Balkonen und Garagen

Kunststoffbeschichtungen
Wolfgang Glanzner - Akazienweg 17 - 64665 Alsbach-Hähnlein
Tel.: 06257 2620 - E-Mail: info@kunststoffbeschichtungen.eu

Energiesparprämie für die Heizungsmodernisierung

Nachhaltig in erneuerbare Energien investieren

Der Ökoenergieversorger ENTEGA beteiligt sich an der Aktion „Raustauschwochen“ und engagiert sich für die Heizungsmodernisierung. Mehr als 50 Energieversorgungsunternehmen wollen bei der bundesweiten Aktion Hausbesitzer dazu motivieren, ihre alte Heizung gegen ein modernes und umweltschonendes Gas-Heizgerät auszutauschen. Modernisierer sparen im Rahmen der bis Ende Oktober 2021 laufenden Aktion einerseits dank der großzügigen staatlichen Förderung. Zum anderen belohnt ENTEGA den Heizungstausch zusätzlich mit einer Energiesparprämie in Höhe von 500 Euro und weiteren 500 Euro ENTEGA-Förderung bei der Umstellung von Öl auf Erdgas. Hauseigentümer, die sich für eine Kombination aus Gas-Heiztechnik und erneuerbaren Energien entscheiden, profitieren somit bei ENTEGA doppelt.

Besonders nachhaltig wirkt sich der Heizungstausch aus, wenn Hausbesitzer auf erneuerbare Energien umsteigen. So sparen Modernisierer durch den Austausch eines Öl-Niedertemperaturkessels gegen eine moderne Gasbrennwertheizung mit Solaranlage für die Trinkwassererwärmung rund 40 Prozent CO₂-Emissionen ein. Und dank der Bundesförderung für effiziente Gebäude ist der Austausch des Wärmeerzeugers hin zu umweltschonender Gasheiztechnik auch finanziell sehr lukrativ. „Mithilfe effizienter, umweltschonender Gas-Heizungen bleibt das Zuhause nachhaltig warm. Gleichzeitig können Modernisierer unzählige Tonnen CO₂ einsparen und ihre Energiekosten langfristig senken. Der Heizungstausch hin zu zunehmend grüner werdenden Gas-Heiztechnologien ist also in jeder Hinsicht ein Gewinn“, sagt Thomas Schmidt.

Impuls für Wärmewende und Geldbeutel

„In zahllosen Heizungskellern schlummert enormes Potenzial für den Klimaschutz“, erklärt Thomas Schmidt, Geschäftsführer der ENTEGA. „Denn ein Großteil der deutschen Heizungsanlagen ist veraltet, arbeitet ineffizient und stößt unnötig viel CO₂ aus. Schnelle Abhilfe schafft hier der Heizungstausch. Mit den ‚Raustauschwochen‘ setzen wir in der Region einen wichtigen Impuls für die Wärmewende. So wird dank effizienter Gasheiztechnologien und unserer Energiesparprämie nicht nur der Geldbeutel entlastet, sondern auch die Umwelt.“

Auf der Internetseite www.raustauschwochen.de können sich Verbraucher über die in diesem Jahr teilnehmenden Versorgungsunternehmen ihrer Region und Gerätehersteller informieren und die finanziellen Vorteile kennenlernen. Darüber hinaus bietet ENTEGA Interessierten unter www.entega.de/raustauschwochen eine ausführliche Beratung zum Heizungstausch, zu Förderungen und zu den Vorteilen der Raustauschwochen an. (pr)

RICHTER
schöner baden
modernes heizen

SIE MACHEN URLAUB UND WIR IHR BAD!

Sie fahren in den Urlaub und wir realisieren bei Ihnen Zuhause ihr neues Bad.
Pünktlich - Versprochen!
Das gibt es nicht? Doch! Bei uns.
Rufen Sie uns gleich an. Wir beraten Sie gerne.
Hirschbachstraße 70-72 • 64354 Reinheim • Tel.: 06162 9628-0
www.richter-bad.de • info@richter-bad.de richter_bad RichterBad

Professionelle Balkonsanierung

Firma Glanzner ist der Experte

Alsbach-Hähnlein - Abgeplatzte Fliesen, eindringende Nässe – nach vielen Jahren sieht mancher Balkon traurig aus und muss saniert werden. Hier kommt die Firma Glanzner aus Alsbach ins Spiel. Sie beschichtet seit über 40 Jahren Balkone, Terrassen, Garagendächer oder Schwimmbäder mit Kunststoff, verstärkt durch Glasfasermatten. „Zuerst schleifen wir den Untergrund an und tragen eine Grundierung auf, dann legen wir die Glasfasermatten auf, tränken diese mit Kunstharz und versehen die Fläche mit einer Vor- und Endversiegelung, welche in allen RAL-Farben ausgeführt werden kann“, sagt Wolfgang

Glanzner. Die entstehende Fläche ist fugenfrei, pflegeleicht und garantiert wasserdicht. „Mit unserem Material und unserer Methode kann jede Form und fast jeder Untergrund beschichtet werden“, sagt Glanzner. Die Beschichtung ist zudem chemikalienbeständig, frostsicher und hält auch Sonneneinstrahlung stand. „Ein großer Vorteil dieser Art von Balkon- oder Terrassensanierung ist die Abwesenheit von Fugen“, weiß Experte Wolfgang Glanzner. „Diese Technik bewährt sich bereits seit vielen Jahren, vor allem auch, weil eine beschädigte Beschichtung einfach ausgebessert werden kann.“



Klima-anlage?

www.herbert.de/klima

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Malerbetrieb • Dachdeckerei

- Anstriche
- Putzarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Dacharbeiten aller Art
- Dachstühle - Dachgauben
- Dachklempnerarbeiten

DACH & WAND Handwerkerhaus
Beratung, Planung und Ausführung
Alles aus einer Hand
Arbeitsgemeinschaft von Meisterbetrieben
Email: dw-handwerkerhaus@t-online.de

Beratung, Aufmaß und Festpreis-Angebote:
Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr unter:
0173 / 4 16 89 75

Küchen WALTHER – Ihr persönlicher Küchengestalter!

Offene Themenregale verleihen Ihrer Küche einen neuen Glanz! Sie können Ihr Regal beispielsweise an die Jahreszeiten anpassen, beliebig dekorieren und einrichten. Auch Lichtquellen sollten ausreichend vorhanden sein, um den Raum einladender zu gestalten. LED-Lampen eignen sich dafür hervorragend - der Raum wirkt gleich viel gemütlicher. Auch bestimmte Pflanzen können Ihre Küche wohnlicher aussehen lassen und sind zudem noch sehr gesund für die Raumluft. Dafür eignen sich zum Beispiel Kakteen, Bromelien oder auch Küchenkräuter.

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab 6.449,-
mit Einbaugeräten von Miele

Bad Vilbel Ludwig-Erhard-Straße 65 Tel.: 06101 80 33 80	Büdingen Düdelheimer Straße 30 Tel.: 06042 95 61 521	Weiterstadt Friedrich-Schäfer-Straße 12 Tel.: 06151 95 77 690	Gießen Schiffenberger Weg 115 Tel.: 0641 98 44 940
--	---	--	---

www.kuechenwalther.de • info@kuechenwalther.de

FINANZIERUNG: Jetzt kaufen und erst in 9 Monaten zahlen oder ab 0% und bis zu 72 Monaten Laufzeit - Ein Angebot der CREDITBANK nach Verfügbarkeit



Die Planung und Realisierung Ihrer neuen Küche kann Sie vor große Herausforderungen stellen. Dank der Beratung von unseren Profis bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre individuellen Wünsche maßgeschneidert zu erfüllen. Anhand von unserer Küchenausstellung zeigen Ihnen unsere qualifizierten Küchenprofis was heutzutage alles im Bereich Küche möglich ist. Dazu zählen unter anderem die verschiedenen Materialien, Farben, Griffe sowie technischen Innovationen.

Den anschließenden Einbau der Küchenmöbel übernehmen selbstverständlich unsere erfahrenen Monteure. Angepasste Einbaulösungen für Speisekammern oder Wandschränke, runden das Angebot unserer Küchenstudios ab.

Sie möchten Ihre neue Küche finanzieren? Kein Problem, denn küchen WALTHER bietet Ihnen Finanzierungen ab 0 % mit bis zu 72 Monaten Laufzeit an. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann vereinbaren Sie noch heute einen Termin via Telefon, E-Mail oder online unter www.kuechenwalther.de und lassen sich kostenlos von unseren qualifizierten Mitarbeitern beraten.

Die innovativen Glasfaserkabel bei der Odenwaldbahn

Freie Fahrt für digital gesteuerte Züge



Dr. Astrid Mannes vor einer großen Kabelrolle

BERLIN-DARMSTADT - DB-Infrastrukturvorstand Ronald Pofalla, Bundesverkehrsminister Andreas Scheuer sowie Hessens Verkehrsminister Tarek Al-Wazir haben an der Odenwaldbahn die ersten Meter neuer Datenkabel verlegt. Diese kommen für den Ausbau des DB-eigenen Glasfasernetzes zum Einsatz. Die Leitungen können direkt in die Erde verlegt werden. Ein eigener Kabelkanal ist dann nicht mehr nötig.

Mannes: „Besonders erfreulich ist, dass die innovativen Glasfaserkabel erstmals bei unserer heimischen Odenwaldbahn zum Einsatz kommen. Die DB verlegt bis Ende des laufenden Jahres zwischen Darmstadt-Ost und Wiebelsbach-Heubach insgesamt 27 Kilometer der sogenannten Outdoor-Kabel. Somit machen wir den Weg frei für die digitalen Stellwerke auch bei uns in der Region. Sie sorgen für mehr Platz im Bahnnetz und damit für zuverlässigere und pünktlichere Verbindungen auf der Strecke.“

„Darmstädter Hof“

Simmermacher

Genießen Sie Frisches aus der Region!

Bis 18. Juli

Burgerwochen

„Ran an die Buletten“

21.07. - 08.08.2021

Vitaminchen grüßen Dich

„Salate in neuen Varianten“

Über 180 Jahre gepflegte Gastronomie im Familienbesitz

Räumlichkeiten für Ihre Feier für 30 bis 70 Personen

Kreuzgasse 3 · 64367 Mühlthal/Nieder-Beerbach

Telefon 061 51/5 54 56 · www.simmermacher.eu

– Montag und Dienstag Ruhetag –

Beilagenhinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie folgende Beilagen:

Edeka, Dänisches Bettenlager, CAP Markt, E-Center, Flamme Küchen, Flamme Möbel, Lidl, MediMax, Möbel AS, Netto, Norma, Rofu

Einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe

KLEINANZEIGEN

Die Fernsehritzen

Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker

☎ 933553

Bessunger Str. 76a
64285 Darmstadt
www.fernsehritzen.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.
8.30-10.30 Uhr
16.00-18.00 Uhr

Fenster + Dachfenster + Reparaturen. Muhn Bauteile ☎ 06150-14151 muhn.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Sammler kauft: Pelze, Porzellan, Bleikristall, Bilder, Nähmaschine, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Gold- und Modeschmuck, Schreibmaschine, Puppen, Perrücken, Uhren, Münzen, Alt- und Zahngold, Silber, Krüge, Gardinen. Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. 100% seriös. Zahle bar, vorort tgl.: 7:30-21:00 Uhr. ☎ 069/27146025

Kaufe Damen/Herren Bekleidung, Pelz, Trachten, Leder, Abendmode, Handtaschen, Porzellan, Bleikristall, Sammel tas sen, Besteck Näh/Schreibma schinen, Zinn, LP, s, Möbel, Bü cher, Puppen, Teppiche, Kame ras, Ferngläser, Modeschmuck, Münzen, Armband/Taschen, Uh ren ☎ 0178 5350939

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

RenovierungsDachFenster saub. Austausch aller Dachf.-Fabr.e keine Erneuerg. der Innenverklg. In nur ca. 3 Std. Montage, auch mit Roll. (Solar-Antr.) Steuer-Bonus (20%) über §35c EStG ☎ 06258-51957 ab 9:30

Asymmetrische Rolll. Direkt v. Hersteller Für Fenster/Winterg., Rolll.-Kast. ob/unten ☎ 06258-51957 ab 09:30.

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Nebenbeschäftigung für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Ganztägig 50€ Eintritt ENDLICH WIEDER GEÖFFNET ☎ 06151-957970 | SO-MI 11-4 h | DO-SA 11-5 h Otto-Röhm-Str. 72 | DA | fkk-sharks.de

Männer für zwanglose SEX-Treffs gesucht ☎ 0151-72113359

AUTO-BARANKAUF

Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen. Zustand egal, bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24Std. Sa./So.

AUTOHOF RIEDSTADT

06158/ 7488216 oder 0174/ 60046 73

Platzhirsch?

Zielgruppengerechte Werbung!

Anzeigen-Hotline: ☎ 0151 402 49 692

anzeigen@combi-medien.de

Impressum

NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER LOKALANZEIGER

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH Biebrer Straße 137 63179 Obertshausen

Herausgeber: Combi Medien Verlag GmbH Marktplatz 3 64283 Darmstadt Telefon 0 6151 3929833 Telefax 0 61 51 3929899

Geschäftsführung: Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

Chefredaktion: Ralf Hellriegel Telefon: 06154 6967552 info@ralf-hellriegel-verlag.de www.ralf-hellriegel-verlag.de

Produktmanager: Arthur Schönbein

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de. Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen: anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte: redaktion@combi-medien.de

Anzeigen: Regina Kasten (verantwort.)

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

Satz: Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63751 Gelnhausen

Auflage: über 34.500 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss: montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Der "Lokalanzeiger" und die "Bessunger Neue Nachrichten" werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“

Gutgehendes Kosmetikstudio in Seeheim sucht zur Verstärkung erfahrene Kosmetikerin als Angestellte (VZ, TZ o. 450€) oder Selbstständige.

Manuela Eichhorn TEL. 0176-46625971

Suchen Metallbauer / Schlosser (m/w/d)

für die Herstellung (+ Montage) von Metallarbeiten (Geländer, Hoftore und versch. Konstruktionen) einschließlich Schweißen (MAG, WIG)

• FS Kl. 3 (B), evtl. FS Kl. 2 (CE, CE1E) • abgeschlossene Berufsausbildung mit entspr. Berufserfahrung • selbstständiges Arbeiten • Flexibilität, Teamfähigkeit und Spaß an der Arbeit

Interessiert ? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung

WULF & BERGER GMBH

Hessenring 11, 64572 Büttelborn
06152-97909-0, info@wulf-berger.de

EGRO mediengruppe

Verlage
Zustellorganisations
Agenturen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 01.09.2021 einen

Auszubildenden zum Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)

Das bringt DU mit

• Mittlerer Abschluss, Abitur oder Fachabitur

• Interesse an gedruckten und digitalen Medien

• Teamfähigkeit und du bist gut organisiert

• Kommunikationsstärke und Freude daran, mit anderen Menschen in Kontakt zu treten

• Lust, an Projekten eigenverantwortlich zu arbeiten

Das bieten WIR

• Ein angenehmes Betriebsklima mit flachen Hierarchien

• Abwechslungsreiche Aufgaben

• Spannende Einblicke hinter die Kulissen eines Medienunternehmens

• Hohe Übernahmechancen

Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per Mail an: sabine.ohlig@egro-direktwerbung.de

Wir freuen uns auf Dich!

Egro-Direktwerbung GmbH
Biebrer Straße 137 · 63179 Obertshausen
Telefon 06104 497010

www.eagro-mediengruppe.de

Lilien-Kader nimmt Gestalt an

Innenverteidiger Sobiech und Angreifer Pfeiffer verpflichtet

Von Stephan Köhnlein

Ein gestandener Zweitliga-Profi für die Abwehr und ein Leihspieler mit Champions-League-Erfahrung für den Angriff - unmittelbar vor Beginn des Trainingslagers hat der SV Darmstadt 98 nochmals personell nachgelegt. Fehlt in den vorläufigen Planungen dringend nur noch ein Spieler fürs zentrale Mittelfeld. Und auch da befinden sich die Lilien auf einem guten Weg.

Innenverteidiger Lasse Sobiech (30) bringt die Erfahrung von 35 Bundesliga- und 148 Zweitliga-Spielen mit. Er stand zuletzt beim 1. FC Köln unter Vertrag, von wo er in den vergangenen zwei Jahren zunächst an den belgischen Erstligisten Royal Excel Mouscron und dann an den Schweizer Erstliga-Club FC Zürich ausgeliehen war. Bei den Lilien unterschrieb er einen Einjahresvertrag.

"Er ist ein extrem zweikampf- und kopfballstarker Innenverteidiger, der auf seiner bisherigen Station auch gezeigt hat, dass er eine Führungsrolle übernehmen kann", sagte Sportchef Carsten Wehlmann. "Wir sind uns sicher, dass er uns auf Anhieb weiterhelfen wird."



Foto: Arthur Schönbein

Was Sobiech mit dem SV Darmstadt 98 verbindet

Sobiech selbst verbindet mit dem SV Darmstadt 98 ein ganz besonderes Erlebnis: "Als Spieler vom FC St. Pauli habe ich damals den Bundesliga-Aufstieg der Lilien auf dem Platz

hautnah miterlebt und bereits gespürt, dass eine besondere Atmosphäre im und rund um den Verein herrscht." Am letzten Spieltag der Saison 2014/15 hatten die 98er mit einem 1:0 über St. Pauli den Aufstieg geschafft. Die Hamburger hielten die Klasse. Da-

nach feierten Darmstadt- und Pauli-Fans gemeinsam auf dem Platz. Angreifer Luca Pfeiffer (24) hat gerade zwei Zweitliga-Spiele vorzuweisen. Diese bestritt er Anfang der vergangenen Saison für die Würzburger Kickers, die er zuvor mit 15 Dritt-

liga-Toren zum Aufstieg geschossen hatte. Danach schloss er sich dem dänischen Spitzenteam FC Midtjylland an, wo er mit elf Liga-Einsätzen und einem Treffer aber hinter den Erwartungen zurückblieb. Immerhin brachte er es aber auf drei Kurzeinsätze in der

Champions League. Der Stürmer, der unter anderem bei 1899 Hoffenheim ausgebildet wurde, kommt zunächst als Leihspieler für ein Jahr.

Was die Transfers für den Kader bedeuten

Mit den beiden Neuzugängen haben die Lilien gleich mehrere Lücken geschlossen. Pfeiffer ist neben Tietz der zweite Stoßstürmer - und von der Statur ein ähnlicher Typ. Daneben können noch Erich Berko und Ensar Arslan im Angriff eingesetzt werden, ebenso Aaron Seydel, wenn er wieder gesund ist. Sobiech ist der vierte Innenverteidiger neben Jannik Müller, Patric Pfeiffer und Thomas Isherwood. Zudem kann er notfalls auch im defensiven Mittelfeld aushelfen.

Im zentralen Mittelfeld, der letzten großen verbliebenen Baustelle, ist man weiter an Dennis Dressel (22) vom TSV 1860 München dran. Dem Vernehmen nach haben die Lilien ihr Angebot für den 22-jährigen nochmals nachgebessert. Zusätzliche Würze erhielt der Poker um Dressel durch die Auslosung für die erste Runde des DFB-Pokals: Das Los bescherte den Lilien ein Auswärtsspiel bei Dressels (Noch?-)Club 1860 München.

WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06151 6601144
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-131
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

* Telefonate werden aufgezichnet

Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter info@udvm.de

Aktuelle Fotos des SV 98 finden Sie in den Liliengalerien auf www.gerauer-rundblick.de.

AUTOHAUS I SER RIEDSTADT

Griesheimer Str. 33 • 64560 Riedstadt • Tel. 06158 822450

Besuchen Sie auch unsere Website

Honda Civic 1.0 i-VTEC

Kilometerstand	89.999 km
Erstzulassung	24.05.2017
Leistung	95 kW/ 129 PS
Farbe	rot
Getriebe	Manuell
Kraftstoffart	Benzi
Preis	13.990,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • Bordcomputer
- Tempomat • Spurhalteassistent • Sitzheizung • Leichtmetallfelgen
- ESP • Einparkhilfe hinten • LED-Tagfahrlicht • DAB Radio

Toyota C-HR Hybrid Style

Kilometerstand	42.960 km
Erstzulassung	23.05.2017
Leistung	72 kW/ 98 PS
Farbe	grau
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin
Preis	19.990,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Tempomat • Servolenkung • ABS
- Navigationssystem • Bordcomputer • DAB Radio • Lederausstattung
- Leichtmetallfelgen • Keyless-Start/Entry • Einparkhilfe hinten

Nissan Juke 1.6 N-Connecta

Kilometerstand	38.720 km
Erstzulassung	21.12.2018
Leistung	83 kW/ 113 PS
Farbe	schwarz
Getriebe	Manuell
Kraftstoffart	Benzin
Preis	12.490,- €

Ausstattung:

- Klimaautomatik • Navigationssystem • Tempomat • 360°-Kamera
- MP3/CD/DAB Radio • Servolenkung • Außenspiegel elektrisch
- Multifunktionslenkrad • Außenspiegel beheizbar • ESP

Volkswagen Golf VII 1.4 TSI

Kilometerstand	43.200 km
Erstzulassung	18.01.2013
Leistung	103 kW/ 140 PS
Farbe	weiß
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin
Preis	16.990,- €

Ausstattung:

- Panoramadach elektr. • 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer
- Navigationssystem • Tempomat • ABS • Einparkhilfe vorne + hinten
- Keyless-Start/Entry • Sportfahrwerk • ESP • Leichtmetallfelgen

KOMPETENT • FREUNDLICH • ZUVERLÄSSIG



Die Trauerfeier findet im Kreis der Familie statt. Von Beileidsbekundung ist bitte abzusehen.

*Aus dem Leben bist Du uns genommen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Iris Mustermann
geb. Muster
geb. 00. 00. 1945 † 00. 00. 2021
geliebte Gefährtin, Mutter, Oma und Uroma

In Liebe
Peter Mustermann
Edith B. geb. Mustermann
mit Lilo und Jan
Sven Mustermann und
Silvia T.



BESTATTUNGEN

KÖLSCH

Georgenstraße 40A
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon (0 61 51) 9 44 90
Telefax (0 61 51) 94 49 16

ROSSMANN

BESTATTUNGEN
Pfungstadt
Meisterbetrieb

Telefon 0 61 57 - 95 16 0
www.bestattungen-rossmann.de
info@bestattungen-rossmann.de

Trauer braucht Verständnis

Die Trauer ist so einzigartig, wie der Mensch, den man verloren hat. Schenken Sie uns Ihr Vertrauen, wir begleiten Sie individuell und nach Ihren Wünschen.



Lena Rossmann



FALK-HÖRR

Bestattungen

Würdevolle Begleitung und Betreuung im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge.

IHR BESTATTUNGSHAUS AM FRIEDHOF

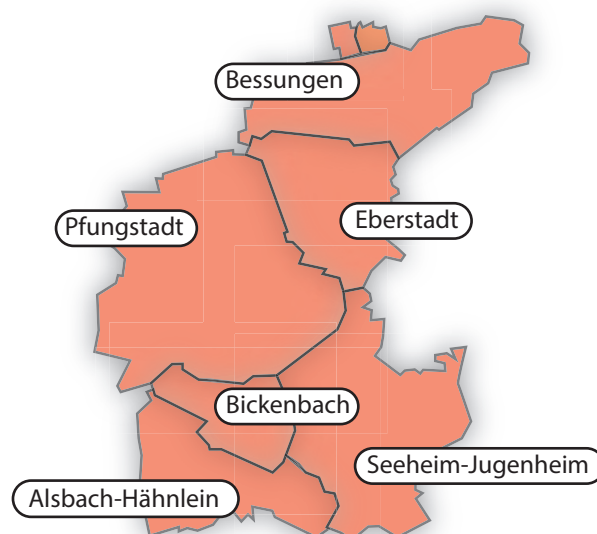
Lindenstraße 110 64319 Pfungstadt Tel. 06157 3222
www.falk-hoerr.de



Eine Zweigniederlassung der Best Bestattungs- und Vorsorgedienst GmbH, Merckstr. 13, 64283 Darmstadt.

Sie erreichen mit einer Auflage von 55.844 Exemplaren wöchentlich, jeweils samstags alle Haushalte in Bessungen, der Heimstättensiedlung, Eberstadt, Pfungstadt, Seeheim-Jugenheim, Bickenbach und Alsbach-Hähnlein sowie zahlreiche Ablagestellen.

Ansprechpartner:
Michael Pelz
Telefon: 0151 402 496 92
EMail: michael.pelz@combi-medien.de




RHEIN-MAIN-ZENTRUM FÜR DIAGNOSTIK
DieRadiologen

Radiologische Diagnostik | Vorsorgemedizin | Früherkennung | Sportmedizin

- 3Tesla-Ultrahochfeld-Kernspintomografie
- Hochauflösende Multislice-Computertomografie
- CT-Koronarangiografie
- MRT des Herzens
- Digitale Mammografie
- Digitales Röntgen
- Knochendichtemessung
- 3D Ultraschall
- Brustkrebsfrüherkennung
- 3 Tesla MR-Mammografie

Rhein-Main-Zentrum für Diagnostik
DieRadiologen
Gutenbergstraße 23 (neben Loop 5)
64331 Weiterstadt
Fon 0 61 51.78 04-0
Fax 0 61 51.78 04-200
www.dieradiologen-da.de
info@dieradiologen-da.de
Privatsprechstunde: Fon 0 61 51.78 04-100

redaktion@combi-medien.de

Wer kennt Darmstadt und Südhessen am besten?

Das unterhaltsame Quizspiel für Jung und Alt

Koppsalad ist ein Spiel für 3 – 6 Personen, die sich für Darmstadt und Südhessen interessieren. Gewinner ist, wer am besten unterschiedlich schwere Fragen zu verschiedenen Themenbereichen beantwortet.



KOPPSALAD

Das unterhaltsame Quizspiel für Jung und Alt

MADE IN SÜDHESSSEN

Gude!

KOPPSALAD.DE | 06151 3929844



Professionell, unabhängig, inhabergeführt



VERMIETET

Cityapartment in der Mollerstadt

in Darmstadt, Parkettboden, Einbauküche, sehr hell · Wohnfläche: ca. 43,00 m²

Miete: 625,- Euro
zzgl. NK + Kaution



Reihenhaus in Pfungstadt

OT Eschollbrücken, Terrasse, Stellplatz, Baujahr 1999 · Wohnfläche: ca. 168,00 m²

Kaufpreis: 499.900,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Einfamilienhaus

in Pfungstadt/Waldrandlage
Wohnfläche: 267,78 m² · Grundstück: 881,00 m²

Kaufpreis: 849.000,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Eigentumswohnung mit Blick

in Darmstadt, 4 Zimmer, Gäste-WC, Westbalkon, Aufzug · Wohnfläche: 104,61 m²

Kaufpreis: 417.500,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



RESERVIERT

Doppelhaushälfte in Massivbauweise

in Seeheim-Jugenheim/OT Seeheim, Fläche: 161,80 m² · Grundstück: 263,00 m²

Kaufpreis: 697.500,- Euro
zzgl. Kaufnebenkosten



Neubau – Weiterstadt/Gräfenhausen

3 Zimmer, große Terrasse, hochwertige Ausstattung · Wohnfläche: 90,50 m²

Miete: 1.145,- Euro
zzgl. NK + Kaution



Wohnglück in Darmstadt-City

3 Zimmer, 2 Bäder, Einbauküche, Parkett, große Fenster · Wohnfläche: 144,00 m²

Miete: 1.400,- Euro
zzgl. NK + Kaution



Darmstadt – Neubau/Erstbezug

Nähe Ingelheimer Garten, 3 Zimmer, Südbalkon, Parkett · Wohnfläche: ca. 84,00 m²

Miete: 1.195,- Euro
zzgl. NK + Kaution

Reiner Dächert Immobilien

Georgenstraße 20 · 64297 Darmstadt

Telefon: 0 61 51 - 9 51 80 88 · Telefax: 0 61 51 - 9 51 93 62

E-Mail: mail@daechert-immobilien.de

www.daechert-immobilien.de

Reiner Dächert  Immobilien